МАРКИРОВКА КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

Советы

- Всегда внимательно читайте этикетку, правила пользования и предупреждения! Если на этикетке стоит символ , то должна быть доступна дополнительная информация.
- Не покупайте косметическое средство без этикетки на латышском языке!
- Не используйте средство с истекшим сроком годности! Если срок годности не указан, то спрашивайте о нем у продавца.
- Не разбавляйте и не смешивайте косметические средства!
- Не позволяйте использовать Вашу косметику другим лицам!
- Избегайте хранения средств в тепле и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей!
- Без промедления прекратите использование косметического средства, если появилось покраснение, зуд, шелушение, высыпание на коже или другие неприятные ощущения. Обратитесь за помощью к врачу или косметологу.
- Если информацию о составе или правилах использования нельзя разместить на этикетке, она должна быть присоединена дополнительно.

Требования	Образец маркировки
Название	**Nagu laka "Silver rose", tonis nr. 456**
Обязательно указать название и адрес производителя и импортера ЕС Дополнительно можно указать адрес производителя вне ЕС или распространителя (ЛР)	**Importētājs: "TRYX" UAB, Pašiles 45-55, Kaunas** Ražotājs: "Kosmetic DSZ", Sophia, 76. J.Bourchiev St., Bulgaria Izplatītājs: SIA "ABC", Zāļu ielā 14, Rīgā
Указать страну-производителя, если это не ЕС	**Bulgārija**
Нетто-масса или объем Можно не указывать: - на одноразовой упаковке; - на рекламных образцах; - если объем <5 мл или масса <5г; - если в упаковке несколько одинаковых единиц средства (например, масляные капсулы для кожи лица)	**7 ml**

Государственная санитарная инспекция
Ул. Иерикю, 3, Рига, LV-1084
Тел. 7819671, факс 7819672, e-mail: vsi@vsi.gov.lv, www.vsi.gov.lv

Требования	Marķējuma paraugs
Срок годности Можно не указывать, если срок превышает 30 месяцев. **В таком случае на упаковке должен быть символ о сроке использования после того, как упаковка вскрыта.**	**Ieteicams līdz 31.12.2007.**
Назначение косметического средства	**Nagu laka**
Список составных частей косметического средства (в соответствии с международной номенклатурой). Список не переводят. Составные части могут быть указаны только на внешней упаковке. Многие красящие вещества могут быть указаны со знаком +/-.	**Ingredienti: Butyl Acetate; Ethyl Acetate; Nitrocellulose; Tosylamide/Formaldehyde; Resin; Acetyl Tributyl Citrate; Isopropyl Alcohol; Stearalkonium Hectorite; Camphor; Benzophenone-3; CI 19140**
Номер партии	**1104**
Правила пользования и предупреждения Не для всех косметических средств являются необходимыми.	**"Satur oksibenzonu"** (brīdinājums)

Проект реализует „Ramboll Danmark"
RAMBOLL

KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻU MARĶĒJUMS

PATĒRĒTĀJIEM

Informatīvais materiāls tapis ar Eiropas Savienības PHARE programmas atbalstu

KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻU MARĶĒJUMS

Padomi

- Vienmēr rūpīgi izlasiet produkta etiķeti, lietošanas noteikumus un brīdinājumus! Ja etiķetē ir simbols, par konkrēto produktu, tā lietošanu jābūt pieejamai papildu informācijai.
- Nepērciet kosmētikas līdzekļus bez etiķetes latviešu valodā!
- Nelietojiet tos pēc derīguma termiņa beigām! Ja derīguma termiņš nav norādīts, vaicājiet par to pārdevējam.
- Nešķaidiet un nejauciet kopā vairākus kosmētikas līdzekļus!
- Neļaujiet izmantot Jūsu kosmētiku citām personām!
- Neuzglabājiet kosmētikas līdzekļus siltumā, sargājiet tos no tiešu saules staru ietekmes!
- Ja pēc kosmētikas līdzekļa lietošanas parādās nieze, apsārtums, izsitumi, sāk lobīties āda vai rodas citas nepatīkamas sajūtas, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un meklējiet ārsta vai kosmetologa palīdzību!
- Ja informāciju par kosmētiskā līdzekļa sastāvu un lietošanas noteikumiem nevar izvietot uz etiķetes, tai jābūt pievienotai papildus.

Prasības	Marķējuma paraugs
Produkta nosaukums	**Nagu laka "Silver rose", tonis nr. 456**
Obligāti jānorāda informācija par ES ražotāju vai importētāju - firmas nosaukums un adrese Papildus var būt norādīta arī ražotāja (ārpus ES) vai izplatītāja (LR) adrese.	**Importētājs: "TRYX" UAB, Pašiles 45-55, Kaunas** Ražotājs: "Kosmetic DSZ", Sophia, 76. J.Bourchiev St., Bulgaria Izplatītājs: SIA "ABC", Zāļu ielā 14, Rīgā
Jānorāda ražotāja valsts, ja tā nav ES	**Bulgārija**
Neto masa vai tilpums To var nenorādīt: - uz vienreizējas lietošanas iepakojuma; - uz reklāmas paraugiem; - ja produkta iesaiņojuma tilpums mazāks par 5ml, bet masa – par 5g; - ja iepakotas vairākas vienādas vienības (piemēram, ļļas kapsulas sejas ādai).	**7 ml**

Valsts sanitārā inspekcija
Ieriķu iela 3, Rīga, LV-1084
Tālr. 7819671, fakss 7819672, e-pasts: vsi@vsi.gov.lv, www.vsi.gov.lv

Prasības	Marķējuma paraugs
Derīguma termiņš Derīguma termiņu var nenorādīt, ja tas pārsniedz 30 mēnešus. **Tādā gadījumā etiķetē jābūt simbolam par produkta derīguma termiņu pēc tā atvēršanas.**	**Ieteicams līdz 31.12.2007.** 3 mēn. **vai** 3 mēn.
Kosmētikas līdzekļa pielietojums	**Nagu laka**
Kosmētikas līdzekļa sastāvdaļu saraksts (atbilstoši starptautiskajai nomenklatūrai). To netulko. Sastāvdaļas var būt norādītas tikai uz ārējā iepakojuma. Var būt norādītas vairāku toņu krāsvielas ar zīmi +/-.	**Ingredienti: Butyl Acetate; Ethyl Acetate; Nitrocellulose; Tosylamide/Formaldehyde; Resin; Acetyl Tributyl Citrate; Isopropyl Alcohol; Stearalkonium Hectorite; Camphor; Benzophenone-3; CI 19140**
Partijas Nr.	**1104**
Lietošanas noteikumi un brīdinājumi Tie nav nepieciešami visiem kosmētikas līdzekļiem.	**"Satur oksibenzonu"** (brīdinājums)

Projektu īsteno „Ramboll Danmark"
RAMBOLL

МАРКИРОВКА КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

ПОТРЕБИТЕЛЯМ

Информационный материал подготовлен при поддержке программы ЕС PHARE